



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S. 15956  
5 septiembre 1983  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

### INFORME DEL SECRETARIO GENERAL SOBRE LA SITUACION EN LA ZONA DE BEIRUT

1. El presente informe se basa en información recibida del Grupo de Observadores en Beirut (GOB) y contiene un resumen de los acontecimientos relacionados con el retiro de las Fuerzas de Defensa de Israel (FDI) de la zona de Beirut. Cabe recordar que el 1° de agosto de 1982, después de la intensificación de las actividades militares en Beirut y sus alrededores, el Consejo de Seguridad aprobó la resolución 516 (1982), en virtud de la cual autorizó al Secretario General para que, previa solicitud del Gobierno del Líbano, desplegara de inmediato observadores de las Naciones Unidas para que vigilaran la situación en Beirut y sus alrededores. El GOB cuenta con 50 observadores a las órdenes del Teniente Coronel Jean-Jacques Fourrière, bajo el mando general del Teniente General Emmanuel A. Erskine, Jefe de Estado Mayor de la Organización de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua en Palestina (ONUVT).
2. Desde la última semana de julio de 1983 el GOB había observado que se hacían preparativos para un retiro de las FDI de la zona de Beirut. Se observó la circulación de un número creciente de convoyes en la carretera Beirut-Damasco, integrados en su mayoría por camiones que transportaban elementos como tiendas de campaña y pertrechos conexos, equipo pesado, tanques de agua, material y víveres.
3. El 3 de septiembre, durante las horas del día, el GOB observó un intenso movimiento de las FDI hacia el oeste en la carretera Beirut-Damasco y hacia el sur en dirección de Khalde y Damur. Todos los vehículos llevaban distintivos para reconocimiento aéreo de color naranja. En las últimas horas de la tarde del 3 de septiembre, fuerzas israelíes con tanques y vehículos blindados de transporte de tropas cerraron y ocuparon varios cruces de carretera en la parte oriental y meridional de Beirut. No se observó ningún movimiento de las FDI en la carretera de Damasco después de la madrugada del 4 de septiembre.
4. El GOB informó que había oído pasar aviones a reacción durante las primeras horas de la mañana del 4 de septiembre, pero no se había hecho ninguna observación visual. Se ha informado de que las FDI también habían usado otras rutas hacia el sur, pero el GOB no pudo observar ese hecho.
5. Inmediatamente después de que cesó el movimiento de las FDI, patrullas del GOB trataron de verificar la situación. Si bien su tarea fue sumamente difícil debido a las hostilidades que se iniciaron de inmediato, el GOB pudo confirmar que se habían levantado los puntos de control de las FDI en las principales carreteras de los alrededores de Beirut.

6. En las primeras horas del 4 de septiembre comenzó un intenso fuego de morteros, artillería y armas automáticas en las zonas al este, norte y sur de Beirut, y en particular en la carretera Beirut-Damasco y sus alrededores. Los equipos del GOB observaron operaciones de grupos armados en algunas de esas zonas, particularmente en las alturas entre Alayh y Suq Al Gharb, en las montañas Shouf. El 4 de septiembre, durante las horas del día, el extremo noroccidental de las montañas Shouf que domina Beirut quedaron envueltas en humo y fuego de artillería. Análogamente, la ciudad de Khalde, al sur de Beirut, también quedó en gran medida cubierta por el humo y el fuego. Durante toda la noche del 4 al 5 de septiembre continuó el fuego de artillería desde el norte y el noreste de Beirut. Su intensidad disminuyó en las últimas horas de la tarde pasando de aproximadamente 100 descargas por hora a unas 30 a 50 por hora hasta las 2300 horas GMT del 4 de septiembre. Desde las 2300 hasta las 0330 horas GMT del 5 de septiembre, la intensidad fue aproximadamente de 25 descargas por hora. Después de las 0330 horas GMT aumentó nuevamente. Durante las últimas horas de la tarde y la noche del 4 al 5 de septiembre, los principales objetivos fueron Beit Meri, Broummana, Dazi, la zona occidental del Aeropuerto Internacional de Beirut, Babdun, Aynas y Aley. En la mañana del 5 de septiembre, los observadores de las Naciones Unidas vieron un fuerte bombardeo de artillería alrededor del cuartel del Ejército Libanés en Yarze.

7. El GOB ha observado estrechamente la situación en los campamentos de refugiados palestinos en las zonas de Sabra y Shatila. Durante los últimos días el ambiente en esos campamentos permaneció tranquilo, aunque el 5 de septiembre fueron blanco de algunos proyectiles.

8. Durante todo ese período, el GOB ha mantenido un estrecho enlace con el Ejército Libanés, que la semana pasada había desplegado fuerzas en todo Beirut. El 4 de septiembre el GOB observó el movimiento de unidades del Ejército Libanés, hacia Khalde, contra las que hacían fuego algunos grupos armados. Esa noche se informó al GOB de que el Ejército Libanés había entrado en Khalde, sufriendo algunas bajas. El Ejército Libanés también ha movido tropas y equipo hacia el este en la carretera Beirut-Damasco.

9. El GOB no ha observado ningún cambio en el despliegue de la Fuerza Multinacional, contra la que se hizo fuego ocasionalmente durante el bombardeo de artillería mencionado en el párrafo 6 supra.

10. Durante los últimos días, en varias ocasiones han hecho impacto proyectiles cerca de la sede del GOB. Hasta ahora no ha sido necesario evacuar la sede y ésta ha continuado funcionando las 24 horas del día. Al mismo tiempo, los equipos del GOB se han visto obligados a limitar sus patrullas durante algunos períodos debido al fuego. No obstante, el General Erskine ha dado instrucciones al GOB de que, en la medida de lo posible, prosiga e intensifique sus actividades de patrullaje. El GOB también continuará manteniendo una presencia en los campamentos de refugiados palestinos y mantendrá estrechos contactos con las autoridades militares libanesas. El General Erskine también mantiene informado al Secretario General sobre la situación en Beirut y sus alrededores, tal como la observa y comunica el GOB.